



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Airport Personal Property Disposal Regulations

Règlement sur la disposition des biens personnels trouvés dans les aéroports

C.R.C., c. 1563

C.R.C., ch. 1563

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Regulations Respecting the Disposal of Personal Property Left at Airports**

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Personal Property
- 4 Abandoned Vehicles
- 5 Derelict Vehicles
- 6 Disposal of Vehicles
- 7 Proceeds of Sale

TABLE ANALYTIQUE**Règlement concernant la disposition des biens personnels trouvés dans les aéroports**

- 1 Titre abrégé
- 2 Interprétation
- 3 Biens personnels
- 4 Véhicules abandonnés
- 5 Épaves
- 6 Dispositions des véhicules
- 7 Produit de la vente

CHAPTER 1563

DEPARTMENT OF TRANSPORT ACT

Airport Personal Property Disposal Regulations

Regulations Respecting the Disposal of Personal Property Left at Airports

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Airport Personal Property Disposal Regulations*.

Interpretation

2 In these Regulations,

abandoned vehicle means a vehicle, other than a derelict vehicle, that has been abandoned at an airport or otherwise remains unclaimed at an airport for a period of not less than 30 days; (*véhicule abandonné*)

airport means an airport or aerodrome under the administration and control of the Minister of Transport; (*aéroport*)

Airport Manager means the Department of Transport official in charge of the airport or his duly authorized representative; (*directeur*)

Department means the Department of Transport; (*ministère*)

derelict vehicle means a vehicle, other than an abandoned vehicle, that

(a) has been abandoned at an airport or otherwise remains unclaimed at an airport for a period of not less than 14 days, and

(b) has a market value less than \$200; (*épave*)

owner, with respect to a motor vehicle, means a person who holds legal title to it or a person in whose name it is registered or is required to be registered by the laws of a province and includes a conditional purchaser, lessee or mortgagor who is entitled to or is in possession of the motor vehicle; (*propriétaire*)

CHAPITRE 1563

LOI SUR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Règlement sur la disposition des biens personnels trouvés dans les aéroports

Règlement concernant la disposition des biens personnels trouvés dans les aéroports

Titre abrégé

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la disposition des biens personnels trouvés dans les aéroports*.

Interprétation

2 Dans le présent règlement,

administrateur régional désigne l'administrateur régional de l'Administration canadienne des transports aériens qui a juridiction sur l'aéroport en question; (*Regional Administrator*)

aéroport désigne un aéroport dirigé par le ministère des Transports; (*airport*)

biens personnels désigne, à l'exclusion des véhicules, les biens qui n'appartiennent pas à la Couronne; (*personal property*)

directeur désigne le fonctionnaire du ministère des Transports responsable de l'aéroport ou son mandataire; (*Airport Manager*)

épave désigne, à l'exclusion des véhicules abandonnés, un véhicule

(a) abandonné sur le terrain d'un aéroport ou non réclamé pendant au moins 14 jours, et

(b) dont la valeur marchande est inférieure à 200 \$; (*derelict vehicle*)

ministère désigne le ministère des Transports; (*Department*)

propriétaire désigne, dans le cas d'un véhicule automobile, le propriétaire légal du véhicule ou la personne au nom de laquelle le véhicule est ou doit être immatriculé

personal property means all property, other than a vehicle, not owned by Her Majesty; (*biens personnels*)

Regional Administrator means the Regional Administrator, Canadian Air Transportation Administration, who has jurisdiction over the airport in question; (*administrateur régional*)

vehicle means a self-powered device in, on or by which a person or property is or may be transported or drawn upon a road, except a device used exclusively on stationary rails or tracks. (*véhicule*)

Personal Property

3 All personal property that has been lost or abandoned at an airport or that otherwise remains unclaimed at an airport shall, subject to reclamation by the owner thereof, be retained at the airport in the custody of the Airport Manager for a period of not less than 30 days and at the end of such period the Regional Administrator may dispose of that personal property, at his discretion, by one or more of the following methods:

- (a) by return to the finder, if the finder is not an employee of the Department;
- (b) by private sale or by sale at public auction;
- (c) by disposition, by gift or otherwise, to a charitable institution in Canada; or
- (d) by destruction where no other method of disposal is deemed appropriate.

Abandoned Vehicles

4 (1) Every abandoned vehicle shall, subject to reclamation by the owner, be retained at the airport in the custody of the Airport Manager for a period of not less than 90 days.

(2) The Airport Manager shall, within the period referred to in subsection (1), send a notice by registered mail to the owner's latest known address or place of business advising that, if the vehicle is not claimed within 30 days of the date of such notice, the Regional Administrator may dispose of the vehicle by sale at public auction.

aux termes de la loi provinciale et comprend l'acheteur aux termes d'un contrat sous condition, le locataire ou débiteur hypothécaire ayant droit à la possession du véhicule; (*owner*)

véhicule désigne un véhicule automobile destiné au transport de personnes ou de biens sur les routes ou destiné au remorquage de biens, à l'exclusion des véhicules qui se déplacent sur des rails fixes; (*vehicle*)

véhicule abandonné désigne un véhicule abandonné sur le terrain d'un aéroport ou non réclamé pendant au moins 30 jours, à l'exclusion des épaves. (*abandoned vehicle*)

Biens personnels

3 Les biens personnels abandonnés ou perdus à l'aéroport restent, sauf réclamation par leur propriétaire, à l'aéroport à la garde du directeur pour une période d'au moins 30 jours et ils sont ensuite remis à l'administrateur régional qui peut en disposer comme suit, à sa discrétion :

- a) il les remet à celui qui les a trouvés, s'il ne s'agit pas d'un employé du ministère;
- b) il les vend par vente privée ou par vente aux enchères;
- c) il les cède, par donation ou autrement à une institution canadienne de charité; ou
- d) il les détruit, s'il s'agit de la seule façon adéquate d'en disposer.

Véhicules abandonnés

4 (1) Tout véhicule abandonné restera, sauf réclamation par son propriétaire, à l'aéroport à la garde du directeur pour une période d'au moins 90 jours.

(2) Dans les limites de cette période, le directeur expédie à la dernière adresse personnelle ou d'affaire connue du propriétaire déclaré un avis par courrier recommandé l'informant que s'il ne réclame pas son véhicule dans les 30 jours suivant la date de l'avis, celui-ci sera remis à l'administrateur général qui pourra en disposer en le vendant aux enchères.

Derelict Vehicles

5 (1) Any derelict vehicle shall, subject to reclamation by the owner, be retained at the airport in the custody of the Airport Manager for a period of not less than 30 days.

(2) The Airport Manager shall, within the period referred to in subsection (1), send a notice by registered mail to the owner's latest known address or place of business advising that, if the vehicle is not claimed within 20 days of the date of such notice, the Regional Administrator may dispose of the vehicle, at his discretion,

- (a)** by private sale;
- (b)** by sale at public auction; or
- (c)** by destruction.

Disposal of Vehicles

6 Where a notice has been sent pursuant to subsection 4(2) or 5(2) and the vehicle is not claimed within the time specified in the notice, the Regional Administrator may dispose of the vehicle by a method specified in the notice.

Proceeds of Sale

7 All proceeds realized from any sale pursuant to section 3, 4 or 5 shall be paid to the Receiver General.

Épaves

5 (1) Les épaves restent, sauf réclamation par leur propriétaire, à l'aéroport à la garde du directeur pour une période d'au moins 30 jours.

(2) Dans les limites de la période mentionnée au paragraphe (1), le directeur expédie à la dernière adresse personnelle ou d'affaire connue du propriétaire déclaré un avis par courrier recommandé l'informant que s'il ne réclame pas son véhicule dans les 20 jours suivant la date de l'avis, celui-ci sera remis à l'administrateur régional qui pourra en disposer comme suit, à sa discrétion,

- a)** par vente privée;
- b)** par vente aux enchères; ou
- c)** par destruction.

Dispositions des véhicules

6 Dans les cas où, conformément aux paragraphes 4(2) ou 5(2), un avis a été envoyé et que le véhicule abandonné n'est pas réclamé dans les délais impartis, l'administrateur régional peut en disposer par une des méthodes indiquées dans l'avis.

Produit de la vente

7 Le produit des ventes prévues aux articles 3, 4 ou 5 doit être versé au Receveur général.